



## Dans ce numéro

- Dr. Houston invité à dîner 1-3  
à la Maison Blanche, 15  
septembre 2008
- Laura Bush, auteur de la 4  
préface des manuels TLM  
Dr. Houston à la Maison  
Blanche, décembre 07
- Bain de foule ; Dr. Hous- 5  
ton en compagnie  
De la 1<sup>ère</sup> Dame des USA
- Le bureau de l'éducation 6-7  
pour l'Afrique de l'USAID  
Organise un symposium  
sur les manuels TLM
- Le symposium sur l'alpha- 8-10  
bétisation globale de la  
Maison Blanche, New  
York le 22 septembre
- Attribution de la médaille 11-12  
de la gloire à Dr. Sarah  
Moten de l'USAID, 19  
septembre 08
- Le Co-vainqueur du prix 12  
Nobel de la paix  
A ECSU
- L'ancien président du 13  
Burundi, hôte d'ECSU  
Sous l'égide de l'APARC
- Visite du recteur Abdou 14-15  
S. Sall de l'UCAD à ECSU  
Semaine africaine de  
l'introspection

# Programme des Études sur l'Afrique d'ECSU

## Programme des Manuels Scolaires et Autres Outils d'Apprentissage TLMP

### Bulletin d'Informations

Elizabeth City State University; Elizabeth City, NC 27909

Vol. VI, No. 4

Juillet-Septembre 2008

## Dr. Houston a pris part au dîner offert à la Maison Blanche en l'honneur du Président Kufuor, 15 Sept, 2008



**De gauche à droite :** Dr. Johnny L. Houston, la 1<sup>ère</sup> Dame Theresa Kufuor (Ghana), 1<sup>ère</sup> Dame Laura Bush, Président John Kufuor, Président George W. Bush, Dr. Sarah Moten (USAID)

Dr. Johnny L. Houston, directeur du programme TLM d'ECSU-Sénégal, Dr. Adama Conteh, directrice et M. Imara Dawson, coordonnateur du programme TLM de l'université d'État de Chicago travaillant en partenariat avec le Ghana dans le cadre de l'AEI ont été invités par Dr. Sarah Moten, Chef du bureau Afrique de l'USAID, le Président George W. Bush et la première Dame à un dîner offert en l'honneur du Président ghanéen, son Excellence John Kufuor et Madame le 15 septembre 2008.

La soirée a commencé par une réunion des invités à 7:00 P.M. dans une salle de réception de la Maison Blanche. Il y avait approximativement 150 invités parmi lesquels le vice-président Cheney, la Secrétaire d'État Condoleezza Rice, Mme Henrietta Fore, administratrice principale de l'USAID, le Dr. Jendayi Frazer, Secrétaire d'état adjoint pour l'Afrique, les ambassadeurs des USA en Afrique, des ambassadeurs d'Afrique aux USA, les membres du cabinet présidentiel et beaucoup d'autres citoyens américains et hôtes étrangers. Ce privilège n'était pas seulement offert à Houston et aux deux représentants de l'université de Chicago. La Secrétaire d'État était en compagnie de M. George A. Washington, un directeur de la ligue nationale de Football (NFL). L'ex-fameux joueur de Baseball Dave Winfield avait tout d'un invité hors pair.

## DÎNER OFFICIEL À LA MAISON BLANCHE

À 7:30 P.M., une ligne de réception avec à sa tête le Président George W. Bush suivi de la première dame Laura Bush, du Président John Kufuor et Madame a été formée. Chaque invité a reçu une poignée de main chaleureuse des Présidents et de leurs épouses. Mme Bush portait une robe à manches longues de couleur bleu violacé. Mme Kufuor était en tenue traditionnelle d'une élégance sans commune mesure. Chaque passage a été immortalisé par une prise de vue. Dr. Moten dont Dr. Houston était l'invité figurait aux côtés de ce dernier. C'est une fois dans la salle des banquets que Dr. Houston découvrira qu'il était à la table n° 10 qui jouxtait celle que devaient occuper le Président Bush et la 1<sup>ère</sup> Dame Kufuor.

Comme hors-d'œuvre, les invités avaient droit à un gratin de langoustine, à de la viande d'agneau au gingembre parfumé et à du pudding. Les Présidents Bush et Kufuor étaient brefs mais exubérants, parlant avec entrain de la fin de leur mandat. « John et moi rejoindrons le club des ex-présidents dans les prochains mois, » avait indiqué le Président Bush. « Nous laisserons derrière nous, à n'en pas douter, un partenariat durable entre nos deux pays. Il a qualifié ses hôtes de passionnés qui se soucient du devenir du continent africain. Il a par ailleurs remercié le Président Kufuor d'avoir aidé le Ghana à « construire une démocratie prospère ». Pour Kufuor, le Président Bush est « un grand homme ... un homme énergétique et le plus grand soutien de l'Afrique ».

Il a fait rire l'assistance en précisant que Bush et lui ont pris fonction la même année et quitteront les règnes du pouvoir la même année, « Nous appartenons peut-être à la même espèce. » Au cours du dîner les occupants d'une même table se sont introduit les uns les autres pour faire connaissance. Des photos ont été également prises pour marquer l'événement. Les photos illustrant le présent bulletin d'information ont été prises par Dr. Houston pour cet effet. Après le dîner, les invités ont rejoint la roseraie pour une représentation par les acteurs « du roi lion. » Une partie de danse à laquelle n'avait pas assisté Dr. Houston avait suivi ce spectacle. Ce fut la seconde fête pour un chef africain pendant l'administration de Bush (la première avait été offerte au Président kenyan Mwai Kibaki et son épouse Lucy en octobre 2003). Le dernier chef d'État du Ghana à avoir connu ces honneurs, fut Jerry Rawlings. Il avait été l'hôte privilégié du Président Bill Clinton en février 1999. Bush et Kufuor s'entendent sur plusieurs questions telles que l'engagement de Kufuor à améliorer la qualité de l'éducation et à combattre la malaria et le HIV-AIDS. Kufuor a indiqué que le Ghana commencera bientôt à dépenser \$547 millions pour rénover des écoles, augmenter la productivité agricole, les infrastructures routières, soutenir le développement rural avec une partie des sommes du Millenium Challenge. Le voyage du Président Bush au Ghana en février a renforcé le partenariat déjà

en cours fondé sur le respect pour la démocratie. L'élection de Kufuor en décembre 2000 a été considérée comme un triomphe pour les électeurs ghanéens qui étaient sous le règne de J.J.Rawlings depuis son coup de 1979.

Au cours de leur entretien sur la pelouse sud de la roseraie, Kufuor a demandé au Président Bush de s'engager dans la bataille du réchauffement climatique. Les Etats-Unis « doivent être à l'avant-garde » pour aborder ce qu'il est convenu d'appeler le réchauffement global, dira-t-il. Mais il a vite fait d'ajouter : « vous avez été généreux et j'espère que l'histoire le retiendra et vous jugera bien. »





## DÎNER OFFICIEL À LA MAISON BLANCHE (SUITE)

Laura et moi attendons avec intérêt de vous avoir à dîner ce soir, » laissa entendre Bush. « Je promets de ne pas renouveler ici les pas de danse que j'avais exécutés lors de mon récent voyage au Ghana, l'un des plus mémorables voyages de ma présidence. » (de même qu'un des You Tube les plus mémorables de cette présidence.) Il est fort possible que le premier dîner d'état de Kufuor sera le dernier de Bush. Ces types d'événements se préparent pendant des mois. Mais le président ne semble vraiment pas aimer ce genre de festivités à ce qu'il me semble. En effet, à la différence de son père dont la première année à la Maison Blanche a été marquée par trois dîners de « travail » pour les officiels du Moyen-Orient, un dîner d'état pour le Pakistan, quatre dîners à la Maison Blanche pour les chefs d'État de l'Australie, du Mexique, du Panama, des Philippines. Bush fils a généralement opté pour des festivités réduites à leur plus simple expression. Quand il a voulu suivre les traces de son père des voix d'hommes politiques se sont fait entendre. Le président du Mexique de l'époque était Vicente Fox. Il avait été invité à dîner le 5 septembre 2001 et avait été présenté comme un bon voisin et un allié important. Les représentants de la Pologne et des Philippines ont été reçus à dîner séparément après les attaques terroristes du 11 septembre.

Le dîner organisé en l'honneur du Président Kibaki s'était mû en excuses diplomatiques dues à l'annulation d'un voyage prévu au Kenya pour des raisons de sécurité. Le dernier dîner, offert en l'honneur de la Reine Elizabeth II et du Prince Phillip en mai 2007 célébrait avec faste et glamour une alliance séculaire. Ce dîner honorant le Président en exercice du Ghana est le sixième dans un règne de huit ans. Cette visite de la Maison Blanche n'était pas la première de Dr. Houston. En décembre 2007, Il y avait été invité pour la réception des fêtes de Noël du Bureau de l'éducation pour l'Afrique de l'USAID organisée par le Président Bush et son épouse. Dr. Houston semble avoir plus d'affinités avec la première Dame qu'avec le Président lui-même. En effet, en janvier 2006, Le Bureau pour l'éducation en Afrique de l'USAID et Madame Laura Bush l'avaient invité au Centre de formation pédagogique des enseignants à Accra (Ghana). C'est là qu'il a rencontré, salué et parlé non seulement à Mme Bush, mais aussi au Président Kufuor pour la première. En avril 2007, Dr. Houston s'était rendu à Washington D.C. Pour répondre à l'invitation du Bureau Éducation pour Afrique de l'USAID et par Madame Laura Bush pour la présentation de la vidéo de l'Initiative pour l'Éducation en Afrique (L'AEI). En mai 2007, Mme Bush s'était fait le plaisir d'écrire l'avant-propos de quatre manuels produit par le programme TLM d'ECSU-Sénégal dont Dr. Houston est directeur, rédacteur-en-chef et co-auteur. Par ailleurs, la cérémonie de présentation des livres en question a été présidée par Madame Laura Bush lors de son voyage à Dakar, Sénégal en juin 2007. Elle en était l'hôte de marque et l'intervenant privilégié.



## La première Dame Laura a écrit la préface de quatre manuels du programme TLM d'ECSU-Sénégal



**Dr. Johnny Houston est éditeur en Chef et co-auteur de tous les manuels du Programme TLM ECSU-Sénégal.**



**Dr. Houston à la Maison Blanche – Décembre 2007**

**De gauche à droite : Dr. Johnny L. Houston, 1<sup>è</sup> Dame Laura Bush, Président George W. Bush, Dr. Sarah Moten, USAID**



## Dr. Houston et la 1<sup>ère</sup> Dame des États Unis en images lors de différents déplacements



**Lancement officiel du Programme 2005-2008 des manuels scolaires pour l'Afrique par Laura Bush. Accra, Ghana, le 17 janvier 2006.**

Dr. Houston est en retrait dans la 2<sup>ème</sup> rangée à derrière le militaire.



**Discours de Laura Bush au lancement de l'Initiative pour l'Éducation en Afrique (AEI). Vidéo à l'académie pour le développement éducationnel. Washington, D.C., le 24 avril 2007**

La vidéo fait une large place à Madame Bush, Dr. Houston, Dr. Gilchrist et d'autres encore.



**Discours de Laura Bush l'école primaire de Grand Médine, Dakar- Sénégal, le 26 juin 2007**  
**Le programme ECSU-Sénégal a fourni 300 000 manuels pour l'enseignement primaire. Dr. Houston et Dr. Gilchrist étaient présents lors de cette cérémonie.**

## Le Bureau de l'éducation en Afrique de l'USAID a abrité le symposium du programme TLM les 16-18 septembre 2008 à Washington D.C.



Les 16-18 septembre 2008, le Bureau pour l'Éducation en Afrique de l'USAID a organisé un symposium des manuels TLM aux méridiens C, D et E du bâtiment Ronald Regan à Washington D.C. Il était demandé aux six directeurs des programmes TLM d'apporter des affichages, cinq copies de chaque livre imprimé jusqu'ici ainsi que d'être prêt à participer collectivement à l'écriture d'une description du modèle générique du programme de TLM des manuels conçus pour l'Afrique. Les chefs de programme du TLM ont été priés de constituer un panel pour répondre aux questions posées par l'assistance. Le programme TLM ECSU-Sénégal était représenté par les docteurs : Johnny L. Houston, Abdou Maty Sène, et Chérif Seck. Le symposium a démarré par un brainstorming et par une session de formulation qui a couvert la journée. La soirée du deuxième jour était consacrée à l'installation des stands par les différents programmes. Tous les participants ont été engagés dans un certain nombre d'activités conçues pour définir collectivement autant que faire ce peut un modèle générique du programme TLM dont le but premier, rappelons-le, est de concevoir et d'impression des manuels et autres outils d'apprentissage pour des pays d'Afrique Subsahariens.

L'accent a été mis sur la clarification et la définition des points ci-après :

- A.** Comment et par qui ont été faits les évaluations pour décider des manuels et outils d'apprentissage devant être produit dans une année donnée ?
- B.** Quelles ont été les approches employées pour concevoir, développer et écrire des manuels conformes aux programmes d'études nationaux, et pour assurer la pertinence culturelle ?
- C.** Quels efforts ont été déployés pour expérimenter les manuels. Qu'est-ce qui a été prévu pour permettre aux élèves, professeurs et directeurs (les premiers concernés) de donner leur avis avant la finalisation du produit ?
- D.** Qu'est-ce qui a été fait pour aider les imprimeurs locaux dans leur tâche et pour s'assurer que les livres seront de bonne qualité ?
- E.** Qu'est-ce qui a été fait dans le pays hôte pour mettre au point des méthodes viables pour améliorer la disponibilité des manuels et matériels didactiques ?



## Le Bureau de l'éducation en Afrique de l'USAID abrite le symposium du programme TLM les 16-18 septembre 2008 à Washington D.C. (suite)

Plusieurs approches ont été employées pour clarifier ou identifier clairement ce que chaque programme TLM avait fait ou est encore en train de faire pour traiter concrètement les points A - E. À la fin de journée, nombre d'éléments communs susceptibles de contribuer à la description d'un modèle générique de programme de TLM ont été relevés. À la fin des sessions du mardi, un groupe de six personnes (un représentant de chaque programme) avait été choisi pour présenter un aspect spécifique du modèle générique TLM aux invités. Le mercredi matin, tous les stands pour l'exposition étaient prêts à accueillir les visiteurs. Les différents participants du programme TLM étaient de service à leur stand à 9:00 heures du matin pour réserver un accueil chaleureux aux invités. À 10:30 heures les membres du panel ont pris place à la table qui leur avait été assignée pour présenter le modèle et répondre aux questions pendant quatre-vingt-dix minutes. Les présentateurs ont été à la hauteur de leur mission. Étaient présents à cet atelier : un membre du cabinet de Laura Bush, des représentants des différentes ambassades africaines, des agents de l'USAID ainsi que d'autres bénéficiaires et observateurs. L'exposition s'était tenue au méridien C, la présentation et les discussions aux méridiens D et E. Après le déjeuner, les représentants des six programmes TLM ont rencontré les évaluateurs au méridien C. Cette rencontre a pris fin à 3:00 P.M. et tous les stands ont été défaits à 4:00 P.M. Le jeudi 18 septembre, les participants au symposium étaient en compagnie de M. Freeman Daniels, Mme Lisa Ross et d'autres encore pour discuter des prochaines étapes. Il a été décidé que chaque programme TLM travaillera en solo pour affiner le modèle générique. D'autre part, il leur été demandé de rédiger et soumettre trois histoires anecdotiques mettant en évidence leur expérience avec le programme en question. La production d'une vidéo dudit programme a été sollicitée. Dr. Misty Sailors a accepté de s'en occuper. Pour finir et avant de lier la gerbe de cette rencontre Dr. Houston a visionné la vidéo du groupe ECSU. Il a remis des copies à M. Daniels, à Mme Ross, et aux autres directeurs du TLMP. La séance a été levée à la fin de cette projection.



**U  
S  
A  
I  
D**



**2  
0  
0  
8**



## Symposium sur l'alphabétisation globale de la Maison Blanche « Établissement d'une fondation pour la liberté »

**Musée métropolitain des arts, New York City, NY le 22 septembre 2008**  
« Célébrant "la cinquième année" de la décennie des Nation UNIES- UNESCO de l'alphabétisation»



**De gauche à droite :** Dr. Johnny Houston, ECSU, Dr. Misty Sailors, UTSA, Dr Mary Spor AAMU, 1<sup>ère</sup> dame Laura Bush, Dr. Adama J. Conteh CSU ; Dr. Beverley Edmond, Présidente AAMU, Madame Henrietta Fore, Directrice de l'USAID et Dr. Sara Moten, USAID

L'alphabétisation comme tout comme l'éducation est la clé du succès et de la liberté Bien que des Bien que des progrès aient été accomplis dans plusieurs domaines, l'alphabétisation globale reste un défi critique qui menace la capacité des pays et de leurs citoyens de tirer profit de la globalisation croissante et des possibilités qu'elle offre. Relever ce défi exige un engagement collectif de toutes les ressources chaque pays. Les gouvernements doivent investir dans l'alphabétisation et l'éducation de tous les citoyens en concevant des politiques en matière de manuels et de matériels didactiques accélérant la progression vers l'éducation pour tous.

Le colloque de la Maison Blanche sur l'avancement de l'alphabétisation globale portait sur l'emploi rémunéré, la bonne santé, et la participation civique. Il a fourni un cadre à la discussion sur les résultats des six conférences régionales sur l'alphabétisation de l'UNESCO, mettre l'accent sur les programmes qui peuvent être reproduits autour du monde avec l'appui des gouvernements locaux et nationaux, de la société civile, et du secteur privé, et renouveler les engagements internationaux de manière à favoriser et à soutenir les efforts globaux de la lutte contre l'analphabétisme.

Le colloque s'était tenu au Musée d'Art Métropolitain de New York, le lundi 22 septembre 2008. Il a été ouvert par les remarques préliminaires de Mme Laura Bush, la première Madame des Etats-Unis. La session I animée par l'honorable représentante de l'Unesco, Louise Olivier, traitait des rapports des conférences de l'institution mondiale sur l'alphabétisation avait suivi les remarques de Mme Bush. Cette session avait comme modérateur l'ambassadeur des États-Unis à l'Unesco.



## SYMPOSIUM SUR L'ALPHABÉTISATION GLOBALE DE LA MAISON BLANCHE (SUITE)

### Les comités représentés étaient :

La conférence régionale sur l'alphabétisation, Doha, Qatar  
Mohammed Bougroum, Ph.D.

Professeur à l'université de Marrakech, directeur du projet pour LAMP/Maroc

La conférence régionale sur l'alphabétisation, Beijing, Chine  
Son Excellence Madame Chen Zhili

Vice Présente du 11<sup>th</sup> congrès national des commissions, Le peuple de la République de Chine

Conférence régionale de Bamako, Mali  
Son Excellence Mme Touré Lobbo Traoré

Épouse du Président de la République du Mali et Présidente de la fondation pour l'enfance.

La conférence régionale de New Delhi, Inde  
L'honorable Daggubati Purandeswari  
Ministre d'État pour le développement humain, Inde

La conférence régionale sur l'alphabétisation, Baku, Azerbaijan  
Son altesse la Princesse Laurentien de Hollande  
Présidente, les fondements de la lecture et de l'écriture

La conférence régionale sur l'alphabétisation, Mexico City, Mexique  
Madame Margarita Zavala  
Première Dame du Mexique

La session II abordait l'engagement des États-Unis dans l'avancement de l'alphabétisation dans le monde, sujet traité par l'honorable Henrietta Fore, l'administratrice de l'Agence des États-Unis pour le Développement International et directrice des services de l'aide étrangère des États-Unis. La session III celui de l'UNESCO présenté par Adama Ouane, Ph.D., directeur de l'institut pour l'apprentissage tout au long de la vie, M. César Guadalupe, directeur du programme de contrôle - Institut des statistiques.

La communication de son excellence Koïchiro Matsuura, directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture a été suivie avec beaucoup d'intérêt. Les mots de la fin ont été prononcés par Madame Bush. Le déjeuner offert aux participants a été servi dans une salle adjacente à la salle égyptienne. En 2003, l'Assemblée générale des Nations Unies a lancé la décennie de l'alphabétisation des Nations Unies (UNLD), établissant une initiative internationale dynamique pour augmenter les taux d'alphabétisation dans le monde entier en 2012. Il avait été demandé à l'UNESCO de coordonner les activités de la décennie, et à Mme Laura Bush, d'en être l'ambassadrice honoraire. Un programme ambitieux a été décrit par l'ensemble des participants. Il met l'accent sur le rôle de l'instruction dans l'amélioration des vies de millions de personnes marginalisées ou vivant dans une pauvreté extrême. En septembre 2006, Mme Bush a accueilli la conférence de la Maison Blanche sur l'alphabétisation globale (WHCGL) pour souligner le besoin d'une prise en charge de la question de l'analphabétisme tant au niveau mondiale qu'à celui des pays. Étaient présents à cette conférence des premières dames, des ministres de l'éducation, ainsi que des praticiens de l'alphabétisation de par le monde. Il a été retenu lors de cette conférence que la décennie de l'alphabétisation devait se focaliser en premier sur les trente-cinq pays qui avaient des problèmes aigus dans ce domaine.

## SYMPOSIUM SUR L'ALPHABÉTISATION GLOBALE DE LA MAISON BLANCHE (SUITE)

L'année 2008 est à la fois à mi-parcours de la décennie de l'alphabétisation des Nations Unies et de celui de la date fatidique pour la réalisation de l'objectif que s'est assigné le Millenium Développement : **l'éducation pour tous**. Bien que beaucoup de progrès aient été accomplis depuis le lancement de l'UNLD, des défis considérables demeurent encore. Plus de 770 millions d'adultes dans le monde - un sur cinq - ne peuvent pas lire ou écrire. Parmi eux, deux tiers sont des femmes. Par ailleurs, environ 72 millions d'enfants ne fréquentent pas l'école primaire, fait inacceptable de nos jours. Inspiré par le WHCGL, l'UNESCO a organisé six conférences régionales sur l'alphabétisation en deux ans, conférences qui ont débouché sur des politiques et des initiatives importantes et innovatrices. Avec l'appui de Mme Bush, l'UNESCO a lancé l'Initiative pour d'alphabétisation et pour l'habilitation (LIFE) comme une manière d'activer et de coordonner des activités d'alphabétisation dans les 35 pays ciblés.

LIFE a été lancée en 2006 comme une composante de l'UNLD et sous le contrôle l'institut pour la formation permanente de l'UNESCO. LIFE offre ressources, support technique et conseils aux pays avec un taux d'alphabétisation de moins de 50 pour cent ou ceux avec plus de 10 millions de personnes non alphabétisés. Ces pays sont encouragés à faire de l'alphabétisation une priorité dans leurs agendas politiques nationaux, à mobiliser des ressources, renforcer la capacité de répondre à l'appel de ceux qui sont dans le besoin, et d'encourager la collaboration. Les onze pays visés dans la première phase de LIFE ont fait un rapport circonstancié sur les progrès réalisés dans le développement et la coordination d'activités d'alphabétisation. Au Mali, sous l'impulsion du Président Amadou Toumani Touré et Madame, le gouvernement est en train de mettre en place une politique nationale d'alphabétisation en s'inspirant du modèle de LIFE. Au Bangladesh, en Egypte, au Pakistan et au Sénégal, des centaines d'éducateurs expérimentés dans le domaine de l'alphabétisation ont été formés pour adapter et intégrer les meilleures pratiques. Des fonctionnaires et des experts en la matière du Sénégal et du Pakistan ont conçu des programmes nationaux pour améliorer la qualité de la formation. Le Bangladesh, Haïti, le Mali, le Maroc, le Niger, le Nigéria, le Pakistan et le Sénégal ont soit proposé soit initié des plans d'action nationaux. Par ailleurs, on s'attend à ce que l'Afghanistan, le Niger, la Mauritanie et la Papouasie Nouvelle Guinée montent d'importants programmes d'alphabétisation dans le cadre de LIFE. Tous les 35 pays peuvent maintenant bénéficier de l'aide LIFE.

Cependant, beaucoup de travail reste à faire, les activités de l'UNLD ont posé les premiers jalons pour atteindre l'objectif final de l'éducation pour tous. Malgré le départ imminent du Président Bush de la Maison Blanche en janvier 2009, il a été demandé à Mme Laura Bush garder ses fonctions d'ambassadrice honoraire pour les des cinq prochaines années. Johnny L. Houston, Ph.D. a reçu une invitation personnelle des services de Madame Laura Bush pour assister à ce colloque. Il en est de même pour les cinq autres directeurs du programme TLM. Dr. Mary Spor - Alabama A&M, Dr. Adama J. Conteh, de l'université de l'Etat de Chicago, Dr. Misty Sailors - université de Texas -San Antonio.

À la clôture du colloque, lesdits directeurs ont été invités sur le podium pour une séance de photos en compagnie de Mmes Bush, Fore (USAID) et Dr. Sarah Moten. Au déjeuner, Dr. Houston était à la même table que la première du Sénégal Mme Viviane Wade du Sénégal. Cette proximité était à l'origine de la conversation en français qu'ils avaient eue.





**Dr. Sarah E. Moten de l'USAID récipiendaire de la médaille de la gloire pour l'année 2008 de la Fondation pour la démocratie en Afrique (FDA) Miami, le 19 septembre 2008**



La fondation pour la démocratie en Afrique (FDA) a présenté sa médaille 2008 de la gloire à Dr. Sarah E. Moten lors du dîner de gala de distribution de récompenses de son 11<sup>e</sup> symposium annuel du commerce et de l'investissement d'AFRICANDO le 19 septembre à Miami, en Floride. Cette cérémonie s'est tenue sur le campus de l'université de Miami Dade - campus du nord. Cette récompense est la plus importante de la fondation en question. Elle ne prime qu'une catégorie de dirigeants qui ont consacré leurs vies professionnelles à la promotion des principes démocratiques durables, de la liberté et du développement en Afrique. Dr. Moten est le chef de la Division Éducation du Bureau Afrique, bureau du développement durable de l'USAID. Dr. Moten dirige une équipe de professionnels de l'éducation mettant en application l'Initiative pour l'éducation en Afrique (AEI) du Président George W. Bush. L'AEI est une subvention de 600 millions de dollars, un engagement de neuf ans conçu pour rehausser la qualité de l'éducation de base dans 40 pays africains.

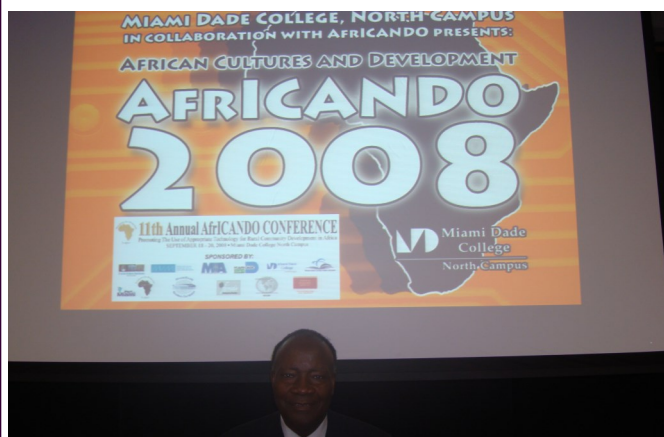
Les efforts inlassables du Dr. Moten d'accorder des bourses et des opportunités d'apprendre à des millions d'enfants africains en général et aux jeunes filles en particulier, à fournir l'assistance technique et les ressources nécessaires aux ministères de l'éducation nationale d'Afrique a eu comme conséquence l'amélioration des conditions de travail de nombre d'éducateurs. Elle a su user de ses talents de diplomate et de dirigeante remarquable dans ses efforts de promouvoir et soutenir l'éducation de base en Afrique, de voir naître et se développer un partenariat entre les institutions supérieures servant les Minorités aux USA et les institutions éducationnelles africaines. La fondation pour la démocratie en Afrique a été honorée d'avoir travaillé avec Dr. Moten dans ces récentes années. Elle est heureuse du choix fait par le comité de sélection du MOG pour décerner au Dr. Sarah E. Moten la médaille de la "gloire" a dit Fred Oladeinde, président, de la fondation pour la démocratie en Afrique.

## Conférence du Prix Nobel, Mohan Munasinghe à ECSU ; July 21

Quand il s'agit de parler du réchauffement planétaire, voix ne peut être plus autorisée que celle du prix Nobel de la paix Mohan Munasinghe. Trois constats ont été faits par ce scientifique hors pair. Premièrement, ce phénomène est en cours; deuxièmement, l'espèce humaine contribue grandement à sa sévérité; troisièmement, ses effets pèseront plus sur les pauvres. Munasinghe, puisse que c'est de lui qu'il s'agit, est un intellectuel Sri-lankais, vice-président du comité intergouvernemental sur le changement climatique. En juillet, il a parlé à ECSU des dangers de ce dérèglement, de ses causes ainsi que des solutions possibles pour contrer ses effets dévastateurs. Munasinghe est un scientifique de renom. En 2007, il a eu le privilège de partager le Prix Nobel de paix au nom de l'IPCC avec l'ancien vice Président des USA. Al Gore pour leurs efforts conjoints de diffuser des informations sur le réchauffement de la planète et des stratégies à mettre en place pour en réduire les effets. Dans son intervention, il n'a pas manqué de dire que l'activité humaine en général et la combustion du charbon et du pétrole en général sont responsables des émissions d'anhydride carbonique augmentant progressivement la température moyenne de la terre au cours du siècle dernier. Les changements observés dans notre environnement expliquent cette augmentation, a-t-il ajouté.



## La Fondation pour la démocratie en Afrique (FDA) (suite)



La médaille de la gloire est décernée annuellement au cours du colloque sur le commerce et l'investissement d'AfrICANDO. Parmi les anciens récipiendaires on compte, entre autres, l'ancien président nigérien, son excellence Shehu Shagari, le Dr. Dorothy Height, Présidente Emeritit, le Conseil National des Femmes Noires, son Excellence Abdou Diouf, l'ancien président de la République du Sénégal, l'ancien maire du comté de Miami Dade, Alex Penelas et l'ancien Directeur de l'UNESCO, Dr. Amadou Mahtar M'Bow

Le colloque sur le commerce et l'investissement d'AfrICANDO est une réunion annuelle qui soutient les objectifs du commerce entre l'Afrique et les États-Unis d'Amérique plus connu sous le nom "Commerce et investissement Act 2000". Les participants au colloque discutent et développent des stratégies pour augmenter des programmes de commerce bilatéral entre l'Afrique et les États-Unis. Le but d'AfrICANDO 2008 est de fournir un cadre de discussion et de présentation des technologies et inventions appropriées dans les secteurs suivants : agriculture, énergie, santé, éducation, transport, communication, eau et irrigation. Les différentes voies facilitant l'épargne et les opérations bancaires pouvant améliorer des conditions de vie dans des communautés rurales en Afrique étaient également à l'étude. La Fondation pour la démocratie en Afrique (FDA) est une organisation sans but lucratif, indépendant, non gouvernemental, fondée en 1994 pour favoriser, instaurer et supporter la démocratie, le développement durable, la croissance économique dans toute l'Afrique, aider les pays africains à intégrer l'économie mondiale pour le bien du continent.



## ECSU-APARC

### Visite d'un ancien Président africain, Automne 2008

#### Les 15-17 septembre 2008

#### Son Excellence Pierre Buyoya

(Ancien Président de la République du Burundi)

#### Lundi 15 septembre 2008

8 :00 am. – 1 : 00 Voyage à ECSU

1 :00 pm – 2 :00 Déjeuner avec les mentors du Global Leadership Académie

3 :00 – 4 :00 Visite du campus

6 :00 – 7 :30 Dîner privé – AAU Faculty Alliance

#### Mardi 16 septembre 2008

12 :00 – 1 :30 Déjeuner

4 :00 – 5 :00 Forum des étudiants du GLA (salle 138 Lane Hall)

5 :15 – 5 :45 Rencontre avec le Chancelier de l'Université

6 :00 – 7 :30 Dîner avec le Chancelier/ Forum de carrière

#### Mercredi 17 septembre 2008

12 :00 – 2 :00 Séries de lecture internationale du Chancelier sur invitation

#### Son Excellence Pierre Buyoya

Ancien Président de la République du Burundi

(Tenue traditionnelle souhaitée pour les étudiants et le corps enseignant et employés d'ECSU)

2 :00 – 2 :30 Conférence de presse

4 :30 – 5 :30 Retour à Boston



Le Général Pierre Buyoya (né le 24 novembre 1949) est un politicien du Burundi qui a présidé aux destinées de ce pays de 1987 à 1993 et de 1996 à 2003. En septembre 1987, Buyoya s'installa à la tête du pays après avoir déposé le colonel Jean-Baptiste Bagaza à la grande satisfaction de la population et devenant ainsi le premier président de la troisième République. Il promet un plan de libéralisation et de rafraîchissement des relations entre les différentes ethnies Hutu et Tutsi. Promesse qu'il n'a nullement tenue car a en lieu et place il mena une oppression sanglante contre les Hutu. Les événements sanglants survenus au Nord du pays en 1988 (20 000 morts) amenèrent le président Buyoya (Tutsi) à mettre sur pied une commission de réconciliation pour la création d'un gouvernement d'union nationale. Cette commission créa une nouvelle constitution approuvée par Buyoya en 1992. Cette constitution réclame un gouvernement non-ethnique avec un président et un parlement. En juin 1993, des élections démocratiques ont été organisées et ont été remportées par Melchior Ndadaye (Hutu). Il forma un gouvernement Hutu et Tutsi équilibré. Il sera néanmoins assassiné par l'armée et le pays sombra encore dans la guerre civile. Plus de 150.000 personnes ont été tuées pendant cette guerre. De nombreuses tentatives de formation de gouvernement ont été entreprises pour calmer les esprits, mais en vain. Le gouvernement de coalition mis en place sous l'impulsion de Sylvestre Ntibantunganya n'a pas non plus réussi à mettre un terme au combat. Le 25 juillet 1996 Buyoya revint au pouvoir à la faveur d'un second coup d'état, évinçant ainsi Ntibantunganya. La guerre civile devint moins intense mais continue tout de même. Des sanctions économiques ont été également imposées par la communauté internationale eu égard au moyen qu'il a usé pour revenir au pouvoir. Celles-ci ont été levées à la suite de la création d'un gouvernement multiethnique. Domitien Ndayizeye, un Hutu sera nommé Vice-président. Une des conditions de cet accord gouvernemental est la remise du pouvoir en 2003 ce qu'il a fait. Ndayizeye devient président du Burundi le 30 avril. Buyoya est actuellement un sénateur à vie grâce à ses fonctions antérieures. Son Excellence Pierre Buyoya est père de quatre enfants. Il a visité ECSU pendant deux jours et fait une communication sur l'accord d'Arusha qui visait à mettre un terme à la guerre civile du pays tout en créant un gouvernement de partage du pouvoir au Burundi. Il a également parlé de son ascension au pouvoir au Burundi et de ses fonctions actuelles. Sa visite d'ECSU a été rendue possible par l'APARC de l'université de Boston dirigé par l'Ambassadeur Charles Stith. ECSU et APARC sont membres d'une alliance académique.

\*\*\*\*\*

**Exposition d'objets d'art africain - lundi 15-17 septembre à 9 :00**  
**(ECSU Art Gallery – M. L. Burnim Fine Arts Building, Room 133)**

## Visite du Recteur Abdou Salam Sall à ECSU Semaine africaine 2008 d'introspection



Le lundi 8 septembre 2008 le professeur Abdou Salam Sall, Ph.D., recteur de l'Université Cheikh Anta Diop de Dakar [UCAD] une des plus grandes universités de l'Afrique de l'ouest avec plus de 60.000 étudiants, a visité l'université de la Ville d'Elizabeth [ECSU] en Caroline du Nord répondant ainsi à une double invitation : celle personnelle du Dr. Houston, celle d'ECSU pour la semaine africaine 2008 d'introspection (deuxième semaine de septembre).



Les activités de la semaine comprenaient : une exposition d'objets d'art africain dans la galerie d'art de l'université (la plupart des morceaux proviennent de la collection personnelle de Dr. Houston), un forum sur « Le futur de l'Afrique » la présentation 2008 des membres du Global Leadership Académie d'ECSU (dont Dr. Houston était le cofondateur depuis plusieurs années). Le professeur Sall était l'intervenant principal des deux événements majeurs de la semaine : le symposium des sciences liées aux activités de recherche sur l'Afrique, un déjeuner international des séries conférences du Chancelier. Plus tard, il a fait un exposé sur la recherche et le développement à l'UCAD et du programme « mur vert », un travail d'été sur le terrain fait par les étudiants de l'UCAD et du corps enseignant. Le recteur Sall et sa famille (son épouse et ses filles jumelles) ont rencontré les fonctionnaires, le corps enseignant, le personnel, et les étudiants de l'université ; ont eu un dîner privé avec la famille et les invités du chancelier, avec le Conseil d'Administration d'ECSU et d'autres invités, un dîner privé avec la famille et les invités de Dr. Houston. Ils ont également fait un tour de la ville avant de la quitter le dimanche 14 septembre 2008.





## Programme de la semaine africaine 2008 de l'introspection Les 8-12 septembre 2008

L'Invité :

### **Le professeur Abdou S. Sall**

Recteur de l'université Cheikh Anta Diop de Dakar (UCAD), Sénégal



Ouvert au public

### **Lundi 8 septembre 2008**

- 8:00 a.m. – 1:00 p.m. – Voyage à ECSU
- 2:00 p.m. – 2:45 p.m. Réunion avec le Chancelier  
Gilchrist/le Directeur des études Khan
- 2:00 p.m. – 6:00 p.m. – Exposition d'objets d'art africain  
(MLB bâtiment des Beaux Arts, salle 133) – Ouvert au public
- 3:00 p.m. – 4:00 p.m. – Forum du corps professoral – Le futur de l'Afrique  
(Salle du Conseil d'Administration, librairie G. R. Little)
- 7:00 – 8 :30 Dîner avec le Conseil d'Administration d'ECSU

### **Mardi 9 septembre 2008**

- 12:30 p.m. – 1:30 p.m. – Tour du campus
- 2:00 p.m. – 2:30 p.m. – Participe à une réunion publique  
du Conseil d'Administration
- 3:00 p.m. – 4:00 p.m. – Rencontre avec Dr. Cynthia Warrick  
et le corps professoral du département de chimie
- 3:00 p.m. – 5:00 p.m. – Programmes de science – Recherche – Exposition liée  
à l'Afrique (Jenkins Science Ctr.) Ouvert au public
- 4:00 p.m. – 5:00 p.m. – Rafrâichissement avec le corps enseignant MST - GLA Mentors
- 7:00 p.m. – 8:30 p.m. – Dîner privé

### **Mercredi 10 septembre 2008**

- 2:00 p.m. – 6:00 p.m. – Programme des études africaines – Sénégal/Exposition  
des manuels (salle 214 de la librairie G. R. Little) Ouvert au public
- 4:30 p.m. – 5:30 p.m. – Cérémonie d'introduction des membres du GLA  
(au théâtre de la librairie, G. R. Little) Ouvert au public
- 5:30 p.m. – 6:00 p.m. – GLA Rafrâichissement
- 7:00 p.m. – 8:30 p.m. – Dîner avec la famille du chancelier

### **Jeudi 11 septembre 2008**

- 12:00 p.m. – 2:00 p.m. – Séries de lecture internationale du GLA (sur invitation)  
Recteur Abdou S. Sall - Université Cheikh Anta Diop (UCAD), Dakar, Sénégal  
(Centre des gradués et d'éducation continue K. E. White) Tenue traditionnelle souhaitée
- 4:00 p.m. – 5:00 p.m. – Séminaire sur la diversité du département de l'éducation. Ouvert au public  
(Salle 105 du hall McClendon– Département de l'éducation)
- 5:00 p.m. – 6:00 p.m. – Rafrâichissement avec les mentors du GLA, les professeurs et étudiants des études  
internationales (Salle 105 du hall McClendon– Département de l'éducation). Ouvert au public
- 7:00 p.m. – 8:30 p.m. – Dîner privé

### **Vendredi 12, Samedi 13, dimanche 14 septembre 2008**

Le programme de ces derniers jours est laissé à l'appréciation du professeur Sall et de sa famille.

**Pour plus d'information, contacter le programme des études africaines, pièce 214 G.R.  
Little Library @ (252) 335-3630/(252) 335-3272 Or e-mail: [btewers@mail.ecsu.edu](mailto:btewers@mail.ecsu.edu)**

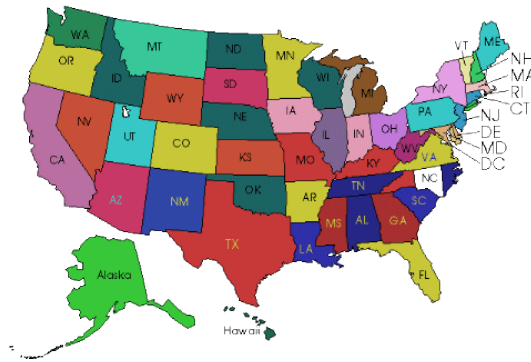
**PROGRAMME DES  
ETUDES SUR  
L'AFRIQUE**

**TLMP ECSU-  
SENEGAL**

214 G. R. Little Library  
ECSU Campus 959  
Elizabeth City, NC 27909 (USA)

Phone: 252-335-3361  
252-335-3695  
Fax: 252-335-3280

Email:  
jlhouston@mail.ecsu.edu  
mmcoulson-clark@mail.ecsu.edu  
amsene@mail.ecsu.edu



**Web site du TLMP ECSU- Sénégal :**

**<http://tlmp.ecsu.edu>**



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

